

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236685

17.05.2019-12:44

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 17.545

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY -NUMBER CUST		MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7188571	2501441435	180229640	294	PC	S/ speed gear 4th cp1	5500039990
22.05.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 5009337015		X	294 TBA-500086	108538
	P:	12 -		X	0 TBA-500079	
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	
7188572	2506526835	180229641	156	PC	S/ Output Shaft 1	5500040703
22.05.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 5009337016		X	156 TBA-500086	108539
	P:	8 -		X	0 TBA-500082	
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	
7188573	2506445235	180229642	92	PC	S/ Output Shaft 1	5500039990
22.05.2019	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 - 5009337017		X	92 TBA-500086	108600
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	
	P:	8 -		X	0 TBA-500082	
7188629	2501440735	180229643	675	PC	S/ Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
22.05.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 - 5009337020		X	135 TBA-500086	
	P:	45 -		X	0 TBA-500078	
	P:	5 -		X	0 TBA-500085	
7188630	2501443135	180229644	360	PC	S/ Gear 5th	5500039990
22.05.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 - 5009337021		X	360 TBA-500086	
	P:	12 -		X	0 TBA-500080	
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	
7188632	2501652400	180229645	504	PC	S/ Ring Gear	5500041850
22.05.2019	2501652400				GETRAG Sonstige	
010	P:	7 - 5009337022		X	72 TBA-500086	
	P:	84 -		X	0 TBA-500081	
	P:	7 -		X	0 TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236685		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 20.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (12) Kunden-Nr. 30005665		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188547	0002		2501441835	58	397
7188548	0007		2501442400	196	988
7188551	0003		2501442850	91	727
7188552	0003		2501474650	91	664
7188553	0007		2501523035	196	1.514
7188554	0007		2501523735	196	1.374
7188555	0003		2501524135	102	1.045
7188556	0001		2501524535	29	207
(25) Summe: 0086		(26) Rauminhalt odm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2473 (28) 17.545	
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
(34) Versender-Nachnahme EUR		(35) Anlagen (36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code KUEHNE+NAGEL S.r.l. (40) Versandart Via dei Ciclamini, snc - 70026 MODUGNO (BA) (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 20 MAG 2019 Firmenstempel/Unterschrift Ricevato con riserva di verifica su qualità e quantità (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
Warenempfänger					

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188557	0003			2501524935	88	593
7188558	0001			2501525300	28	137
7188561	0002			2501525835	58	372
7188562	0006			2506443535	165	917
7188563	0004			2506443735	110	611
7188564	0001			2506444335	29	138
7188565	0003			2506444735	88	416
7188566	0004			2506445535	110	1.152
7188567	0003			2506526535	88	425
7188568	0003			2506526935	83	996
7188569	0003			2506527035	83	793
7188571	0001			2501441435	34	316
7188572	0001			2506526835	28	331
7188573	0001			2506445235	28	209
7188629	0005			2501440735	140	1.049
7188630	0001			2501443135	29	194
7188632	0007			2501525650	213	1.333
7188634	0001			2506444335	29	138
7188636	0001			2506526135	28	158
7188641	0002			2506527035	55	351

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 17.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 17.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236685						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236685	86	Rack	Transmission parts	87084050	17.545	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
21 Absender MAGNA Rosenberg 17. Mai 2019				24 Gut empfangen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer 20 MAG 2019 Rosen			
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
			Paletten Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger		Kennzeich Nutzlant HN-VA 383 LR-SC 628	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005055 vom 17.05.2019



19-005055

Ludwigsburg, 17.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ca transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes:						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7188547	86	COLLI	Getriebeteile	17.545	
2	7188548					
3	7188551					
4	7188552					
5	7188553					
6	7188554					
7	7188555					
8	7188556					
9	7188557					
10	7188558					
11	7188561					
12	7188562					
13	7188563					
14	7188564					
15	7188565					
16	7188566					
17	7188567					
18	7188568					
19	7188569					
20	7188571					
21	7188572					
22	7188573					
23	7188629					
24	7188630					
25	7188632					
26	7188634					
27	7188636					
28	7188641					
Summe:		86,00 COLLI		17.545,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"